

La Biblia en Jerusalén por Tatiana Alvarado Teodorika

El coloquio internacional La Biblia en la literatura del Siglo de Oro, en la ciudad de Jerusalén, diciembre de 2007

Entre el 3 y el 5 de diciembre de 2007 tuvo lugar el coloquio internacional La Biblia en la literatura del Siglo de Oro, en la ciudad de Jerusalén, organizado por el Departamento de Estudios Españoles y Latinoamericanos de la Universidad Hebrea de Jerusalén bajo la dirección de Jan Szemiński y la Universidad de Navarra y su Grupo de Investigación Siglo de Oro (GRISO), bajo la dirección de Ignacio Arellano. Además de los interesantes trabajos de los profesores de las dos universidades organizadoras, fue grande el aporte de los catedráticos de universidades extranjeras, entre las cuales se encontraban la de Tel Aviv, Bar Ilán, Castilla la Mancha, Huelva, Oxford, Cambridge, la Católica Argentina, la Universidad de Buenos Aires, la Nacional Autónoma de México y la de Toulouse II. Los trabajos versaron sobre la presencia de la Biblia en el teatro de Cervantes, Tirso, Calderón y Rojas Zorilla; en la narrativa de Montemayor, Mateo Alemán y Cervantes, en la poesía en fray Luis de León, San Juan de la Cruz, Quevedo, en la literatura proto-picaresca, en la obra de Arias Montano y Antonio Enríquez Gómez y en Correas y Covarrubias. En el ámbito americano, los trabajos se concentraron en la obra literaria de Sor Juana, en un certamen poético del siglo XVI, en la historiografía misionera novohispana y en el catecismo limeño de 1585. Y no faltaron los trabajos de exégesis sobre traducciones vetero y neotestamentarias.

Los tres días del Coloquio transcurrieron entre admirables trabajos y amenas pausas. La estupenda organización del Coloquio que escondía detrás de los telones las manos de Rosi Burakoff, Assaf Ashkenazi y Daniel Fernando Blaustein nos permitió, además, sumergirnos en un mundo espiritual en las visitas guiadas por Jerusalén, sus monumentos, sus museos y sin olvidar los rincones gastronómicos y la placentera velada de música en ladino.

Esta es una oportunidad para agradecer a todos quienes formaron parte de la organización y por la hospitalidad en Israel.

Página web del coloquio:

<http://coloquio-jerusalem07.huji.ac.il/>